

Iván López Cabello de l'UBO de BREST nous a transmis un article écrit par Alfons CERVERA, le second président d'honneur de MERE 29



**Alfons**, ami et second président d'honneur de MERE 29, a écrit en début du mois de février 2025 cet article sur le journal Levante «El Mercantil Valenciano» : **Como un lobo entre dos ataques** ou Comme un loup entre deux attaques. Dans cet écrit, il rend hommage au beau roman de **Susana Fortes** qui parle des amours invincibles entre **Albert Camus** et **María Casares**, où la mort est présentée comme une trahison.

Et **Alfons** qui est venu plusieurs fois à Brest par l'entremise de **Iván López Cabello**, professeur d'espagnol à l'UBO, n'oublie jamais de citer Brest ni l'association MERE 29 dans sa colonne du journal ou même dans ses romans.

Dans cette page du journal de Valencia, il écrit :

«Hace dos o tres años, en una de mis visitas a la Universidad de Brest, fuimos a Camaret-sur-Mer, un pequeño pueblo bretón del Finisterre francés. Alguien lo dijo : en esa casa vivió **María Casares**. Después de la comida, la profesora **María Lopo** dio una magnífica conferencia sobre esa inmensa actriz nacida en A Coruña en 1922 y exiliada en Francia al poco del golpe de Estado fascista.»

*Traduction : «Lors d'une de mes visites, il y a deux ou trois ans, à l'Université de Brest, nous sommes allés à Camaret, un petit village du Finistère breton. Là, quelqu'un a dit : dans cette maison a vécu **María Casares**. Après le repas, la professeure **María Lopo** y a donné une conférence magnifique sur cette immense actrice née à La Corogne en 1922, exilée en France après le coup d'État fasciste.»*

Puis, **Alfons** rajoute en fin de ce même article :

Iván López Cabello de l'UBO de BREST nous a transmis un article écrit par Alfons CERVERA, le second président d'honneur de MERE 29

«Cuando regrese a Brest en mi próximo viaje, les diré a los profesores **Iván López Cabello** y a **Fátima Rodríguez** -y a **mi gente de MERE 29** (Memoria del Exilio Republicano Español)- que me lleven de nuevo a Camaret-sur-Mer.»

*Traduction : « Quand je retournerai à Brest, lors d'un prochain voyage, je dirai aux professeurs **Iván López Cabello** et à **Fátima Rodríguez** -et à **mes amis de MERE 29** (Mémoire de l'Exil Républicain Espagnol)- de me conduire à nouveau à Camaret.»*



Colloque LA RETIRADA. Camaret-sur-Mer, le 4 avril 2019

Avec une pensée émue pour notre amie **Marie-Claude Chaput** qui nous a quittés fin août 2022.

Vifs remerciements à **Iván López Cabello** de nous avoir transféré l'article écrit par **Alfons Cervera**.

**Claudine Allende Santa Cruz et María Lopo**

**Le 27 mars 2025**